

KAREN P. HEWITT  
 United States Attorney  
 ALESSANDRA P. SERANO  
 Assistant United States Attorney  
 California State Bar No. 204796  
 Federal Office Building  
 880 Front Street, Room 6293  
 San Diego, California 92101-8893  
 Telephone: (619) 557-7084/(619) 557-7381 (Fax)  
 Email: alessandra.p.serano@usdoj.gov

Attorneys for Plaintiff  
 United States of America

UNITED STATES DISTRICT COURT  
 SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

UNITED STATES OF AMERICA,	)	Criminal Case No. 08CR0611-JM
	)	
Plaintiff,	)	Date: March 17, 2008
	)	Time: 2:00 p.m.
v.	)	
	)	GOVERNMENT'S RESPONSE AND
SERGIO ANGEL DIAZ (1),	)	OPPOSITION TO DEFENDANT'S
JASMINE MARIE AYALA (2)	)	MOTIONS TO:
Defendants.	)	
	)	(1) COMPEL DISCOVERY; AND
	)	(2) FILE FURTHER MOTIONS
	)	
	)	TOGETHER WITH STATEMENT OF
	)	FACTS, MEMORANDUM OF POINTS
	)	AND AUTHORITIES AND MOTION
	)	FOR RECIPROCAL DISCOVERY
	)	
	)	

COMES NOW, the plaintiff, UNITED STATES OF AMERICA, by and through its counsel KAREN P. HEWITT, United States Attorney, and ALESSANDRA P. SERANO, Assistant U.S. Attorney, and hereby files its Response and Opposition to the motions filed on behalf of defendants Sergio Angel Diaz and Jasmine Marie Ayala which is based upon the files and records of this case.

//  
 //  
 //

## I

**STATEMENT OF THE CASE**

On March 4, 2008, a federal grand jury for the Southern District of California returned a three-count Indictment, charging both defendants with transportation of illegal aliens, in violation of 8 U.S.C. §§ 1324(a)(1)(A)(ii) and (v)(II).

## II

**STATEMENT OF FACTS****A. THE OFFENSE**

On February 16, 2008, at approximately 7:45 p.m., Defendant Diaz was driving a gray GMC K1500 Sierra truck with California license plate number 8E60322 into the checkpoint located on westbound I-8 approximately 32 miles east of Calexico, California. Defendant Ayala was the front seat passenger. Upon entering the checkpoint, Diaz identified himself as a United States citizen. Agent Valdez advised Diaz that a dog alerted to the trailer which Diaz was towing. Diaz stated that nothing was inside the trailer except for some ATV equipment.

Another agent looked inside the trailer through a window and noticed condensation had built up on the window. Agents then opened an unlocked window and observed 8 people laying down inside the trailer. Agents opened the door of the trailer and observed a total of 13 people inside.

All 13 people stated they were citizens of Mexico with no legal right to be in the United States. Both defendants were arrested.

**D. DEFENDANTS' STATEMENTS**

Both defendant were advised of their Miranda rights in English by Agent Atilas and witnessed by Agent Rivera. Both interviews were recorded. Both defendants acknowledged those rights and agreed to speak to agents.

**1. Defendant Diaz**

Diaz stated in summary that he drove to the Imperial San Dunes park early in the morning from Turlock, California with Defendant Ayala driving a Dodge Ram truck. He stated he rode ATVs all day and then went to Mexico to eat and returned. His friend, "Petey", arranged for him

1 to drive the gray GMC truck while Petey drove the Dodge Ram back. He stated all his friends left  
 2 the Dunes at different times. He does not know Petey's last name or where he lives in Turlock,  
 3 California. He denied knowledge of the presence of aliens in the vehicle.

4 2. Defendant Ayala

5 Ayala claimed she drove with another female friend and Diaz in the gray GMC truck from  
 6 Turlock to the Dunes early that morning. She further stated that she and her friend went to Mexico  
 7 to eat, but Diaz did not go with them. When she returned, she was instructed by Diaz to ride with  
 8 him while her friend would ride in a different vehicle back to Turlock. She stated that the vehicle  
 9 did not stop between the Dunes and the checkpoint and that she noticed Diaz showing signs of  
 10 nervousness upon entering the checkpoint. She asked him what was in the trailer to which he  
 11 responded "it has nothing to do with you." She denied knowledge of the presence of aliens in the  
 12 trailer.

13 III

14 UNITED STATES' MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES

15 A. THE MOTION TO COMPEL DISCOVERY SHOULD BE DENIED

16 The Government intends to fully comply with its discovery obligations under Brady v.  
 17 Maryland, 373 U.S. 83 (1963), the Jencks Act (18 U.S.C. § 3500), and Rule 16 of the Federal  
 18 Rules of Criminal Procedure. The Government anticipates that most discovery issues can be  
 19 resolved amicably and informally, and has addressed Defendant's specific requests below.

20 (1) The Defendant's Statements

21 The Government recognizes its obligation under Rules 16(a)(1)(A) and 16(a)(1)(B) to  
 22 provide to Defendants the substance of Defendant's oral statements and Defendants' written  
 23 statements. The Government has produced all of Defendant's written statements that are known  
 24 to the undersigned Assistant U.S. Attorney at this date and has also produced all available  
 25 videotapes and/or audiotapes. If the Government discovers additional oral or written statements  
 26 that require disclosure under Rule 16(a)(1)(A) or Rule 16(a)(1)(B), such statements will be  
 27 provided to Defendant.  
 28

1           The Government has no objection to the preservation of the handwritten notes taken by any  
2 of the Government's agents and officers. See United States v. Harris, 543 F.2d 1247, 1253 (9th  
3 Cir. 1976) (agents must preserve their original notes of interviews of an accused or prospective  
4 government witnesses). However, the Government objects to providing Defendant with a copy  
5 of any rough notes at this time. Rule 16(a)(1)(A) does not require disclosure of the rough notes  
6 where the content of those notes have been accurately reflected in a type-written report. See  
7 United States v. Brown, 303 F.3d 582, 590 (5th Cir. 2002); United States v. Coe, 220 F.3d 573,  
8 583 (7th Cir. 2000) (Rule 16(a)(1)(A) does not require disclosure of an agent's notes even where  
9 there are "minor discrepancies" between the notes and a report). The Government is not required  
10 to produce rough notes pursuant to the Jencks Act, because the notes do not constitute "statements"  
11 (as defined 18 U.S.C. § 3500(e)) unless the notes (1) comprise both a substantially verbatim  
12 narrative of a witness' assertion, and (2) have been approved or adopted by the witness. United  
13 States v. Spencer, 618 F.2d 605, 606-07 (9th Cir. 1980). The rough notes in this case do not  
14 constitute "statements" in accordance with the Jencks Act. See United States v. Ramirez, 954 F.2d  
15 1035, 1038-39 (5th Cir. 1992) (rough notes were not statements under the Jencks Act where notes  
16 were scattered and all the information contained in the notes was available in other forms). The  
17 notes are not Brady material because the notes do not present any material exculpatory  
18 information, or any evidence favorable to Defendant that is material to guilt or punishment.  
19 Brown, 303 F.3d at 595-96 (rough notes were not Brady material because the notes were neither  
20 favorable to the defense nor material to defendant's guilt or punishment); United States v. Ramos,  
21 27 F.3d 65, 71 (3d Cir. 1994) (mere speculation that agents' rough notes contained Brady evidence  
22 was insufficient). If, during a future evidentiary hearing, certain rough notes become discoverable  
23 under Rule 16, the Jencks Act, or Brady, the notes in question will be provided to Defendant.

24           **(2) Arrest Reports, Notes and Dispatch Tapes**

25           The United States has provided the Defendant with arrest reports. As noted previously,  
26 agent rough notes, if any exist, will be preserved, but they will not be produced as part of Rule 16  
27 discovery.  
28

1                   **(3) Brady Material**

2                   Again, the United States is well aware of and will continue to perform its duty under Brady  
 3 v. Maryland, 373 U.S. 83 (1963), and United States v. Agurs, 427 U.S. 97 (1976), to disclose  
 4 exculpatory evidence within its possession that is material to the issue of guilt or punishment.  
 5 Defendant, however, is not entitled to all evidence known or believed to exist which is, or may be,  
 6 favorable to the accused, or which pertains to the credibility of the United States' case. As stated  
 7 in United States v. Gardner, 611 F.2d 770 (9th Cir. 1980), it must be noted that "the prosecution  
 8 does not have a constitutional duty to disclose every bit of information that might affect the jury's  
 9 decision; it need only disclose information favorable to the defense that meets the appropriate  
 10 standard of materiality." Id. at 774-775 (citation omitted).

11                   The United States will turn over evidence within its possession which could be used to  
 12 properly impeach a witness who has been called to testify.

13                   Although the United States will provide conviction records, if any, which could be used  
 14 to impeach a witness, the United States is under no obligation to turn over the criminal records of  
 15 all witnesses. United States v. Taylor, 542 F.2d 1023, 1026 (8th Cir. 1976). When disclosing such  
 16 information, disclosure need only extend to witnesses the United States intends to call in its case-  
 17 in-chief. United States v. Gering, 716 F.2d 615, 621 (9th Cir. 1983); United States v. Angelini,  
 18 607 F.2d 1305, 1309 (9th Cir. 1979).

19                   Finally, the United States will continue to comply with its obligations pursuant to  
 20 United States v. Henthorn, 931 F.2d 29 (9th Cir. 1991).

21                   **(4) Sentencing Information**

22                   Defendant claims that the United States must disclose any information affecting  
 23 Defendant's sentencing guidelines because such information is discoverable under Brady v.  
 24 Maryland, 373 U.S. 83 (1963). The United States respectfully contends that it has no such  
 25 disclosure obligation under Brady.

26                   The United States is not obligated under Brady to furnish a defendant with information  
 27 which he already knows. United States v. Taylor, 802 F.2d 1108, 1118 n.5 (9th Cir. 1986). Brady  
 28 is a rule of disclosure, and therefore, there can be no violation of Brady if the evidence is already

known to the defendant. In such case, the United States has not suppressed the evidence and consequently has no Brady obligation. See United States v. Gaggi, 811 F.2d 47, 59 (2d Cir. 1987).

But even assuming Defendant does not already possess the information about factors which might affect his guideline range, the United States would not be required to provide information bearing on Defendant's mitigation of punishment until after Defendant's conviction or plea of guilty and prior to his sentencing date. See United States v. Juvenile Male, 864 F.2d 641, 647 (9th Cir. 1988) ("No [Brady] violation occurs if the evidence is disclosed to the defendant at a time when the disclosure remains in value."). Accordingly, Defendant's demand for this information is premature.

**(5) Defendant's Prior Record.**

The United States has already provided Defendant with a copy of his criminal record in accordance with Federal Rule of Criminal Procedure 16(a)(1)(B).

**(6) Proposed 404(b) Evidence and 609 Evidence**

Should the United States seek to introduce any similar act evidence pursuant to Federal Rules of Evidence 404(b) or 609, the United States will provide Defendant with notice of its proposed use of such evidence and information about such other acts at the time the United States' trial memorandum is filed.

**(7) Evidence Seized**

The United States has complied and will continue to comply with Rule 16(a)(1)(c) in allowing Defendant an opportunity, upon reasonable notice, to examine, copy and inspect physical evidence which is within the possession, custody or control of the United States, and which is material to the preparation of Defendant's defense or are intended for use by the United States as evidence in chief at trial, or were obtained from or belong to Defendant, including photographs.

The United States, however, need not produce rebuttal evidence in advance of trial. United States v. Givens, 767 F.2d 574, 584 (9th Cir. 1984), cert. denied, 474 U.S. 953 (1985).

**(8) Tangible Objects**

The Government has complied and will continue to comply with Rule 16(a)(1)(E) in allowing Defendant an opportunity, upon reasonable notice, to examine, inspect, and copy all

1 tangible objects seized that is within its possession, custody, or control, and that is either material  
 2 to the preparation of Defendant's defense, or is intended for use by the Government as evidence  
 3 during its case-in-chief at trial, or was obtained from or belongs to Defendant. The Government  
 4 need not, however, produce rebuttal evidence in advance of trial. United States v. Givens, 767  
 5 F.2d 574, 584 (9th Cir. 1984).

6 **(9) Evidence of Bias or Motive to Lie**

7 The United States is unaware of any evidence indicating that a prospective witness is biased  
 8 or prejudiced against Defendant. The United States is also unaware of any evidence that  
 9 prospective witnesses have a motive to falsify or distort testimony.

10 **(10) Impeachment Evidence**

11 As stated previously, the United States will turn over evidence within its possession which  
 12 could be used to properly impeach a witness who has been called to testify.

13 **(11) Criminal Investigation of Government Witness**

14 Defendants are not entitled to any evidence that a prospective witness is under criminal  
 15 investigation by federal, state, or local authorities. "[T]he criminal records of such [Government]  
 16 witnesses are not discoverable." United States v. Taylor, 542 F.2d 1023, 1026 (8th Cir. 1976);  
 17 United States v. Riley, 657 F.2d 1377, 1389 (8th Cir. 1981) (holding that since criminal records  
 18 of prosecution witnesses are not discoverable under Rule 16, rap sheets are not either); cf. United  
 19 States v. Rinn, 586 F.2d 113, 118-19 (9th Cir. 1978) (noting in dicta that "[i]t has been said that  
 20 the Government has no discovery obligation under Fed. R. Crim. P. 16(a)(1)© to supply a  
 21 defendant with the criminal records of the Government's intended witnesses.") (citing Taylor, 542  
 22 F.2d at 1026).

23 The Government will, however, provide the conviction record, if any, which could be used  
 24 to impeach witnesses the Government intends to call in its case-in-chief. When disclosing such  
 25 information, disclosure need only extend to witnesses the United States intends to call in its case-  
 26 in-chief. United States v. Gering, 716 F.2d 615, 621 (9th Cir. 1983); United States v. Angelini,  
 27 607 F.2d 1305, 1309 (9th Cir. 1979).

**(12) Evidence Affecting Perception, Recollection, Communication or Truth-Telling**

The United States is unaware of any evidence indicating that a prospective witness has a problem with perception, recollection, communication, or truth-telling.

**(13) Witness Addresses**

The Government has already provided Defendant with the reports containing the names of the agents involved in the apprehension and interviews of Defendant. A defendant in a non-capital case, however, has no right to discover the identity of prospective Government witnesses prior to trial. See Weatherford v. Bursey, 429 U.S. 545, 559 (1977); United States v. Dishner, 974 F.2d 1502, 1522 (9th Cir 1992) (citing United States v. Steel, 759 F.2d 706, 709 (9th Cir. 1985)); United States v. Hicks, 103 F.2d 837, 841 (9th Cir. 1996). Nevertheless, in its trial memorandum, the Government will provide Defendant with a list of all witnesses whom it intends to call in its case-in-chief, although delivery of such a witness list is not required. See United States v. Discher, 960 F.2d 870 (9th Cir. 1992); United States v. Mills, 810 F.2d 907, 910 (9th Cir. 1987). The Government is not aware of any “tips” provided by anonymous or identified persons that resulted in Defendant’s arrest.

The Government objects to Defendant’s request that the Government provide a list of every witness to the crimes charged who will not be called as a Government witness. “There is no statutory basis for granting such broad requests,” and a request for the names and addresses of witnesses who will not be called at trial “far exceed[s] the parameters of Rule 16(a)(1)©.” United States v. Hsin-Yung, 97 F. Supp.2d 24, 36 (D. D.C. 2000) (quoting United States v. Boffa, 513 F. Supp. 444, 502 (D. Del. 1980)). The Government is not required to produce all possible information and evidence regarding any speculative defense claimed by Defendant. Wood v. Bartholomew, 516 U.S. 1, 6-8 (1995) (per curiam) (holding that inadmissible materials that are not likely to lead to the discovery of admissible exculpatory evidence are not subject to disclosure under Brady).

**(14) Witnesses Favorable to the Defendant**

As stated earlier, the Government will continue to comply with its obligations under Brady and its progeny. Other than the material witness in this case, the Government is not aware of any



witnesses who have made an “arguably favorable statement concerning the defendant or who could not identify him or who w[ere] unsure of his identity, or participation in the crime charged.”

**(15) Statements Relevant to the Defense**

To reiterate, the United States will comply with all of its discovery obligations. However, “the prosecution does not have a constitutional duty to disclose every bit of information that might affect the jury’s decision; it need only disclose information favorable to the defense that meets the appropriate standard of materiality.” Gardner, 611 F.2d at 774-775 (citation omitted). Further, Defendant is not entitled to the Grand Jury transcripts.

**(16) Jencks Act Material**

The Jencks Act, 18 U.S.C. § 3500, requires that, after a Government witness has testified on direct examination, the Government must give the Defendant any “statement” (as defined by the Jencks Act) in the Government’s possession that was made by the witness relating to the subject matter to which the witness testified. 18 U.S.C. § 3500(b). A “statement” under the Jencks Act is (1) a written statement made by the witness and signed or otherwise adopted or approved by him, (2) a substantially verbatim, contemporaneously recorded transcription of the witness’s oral statement, or (3) a statement by the witness before a grand jury. 18 U.S.C. § 3500(e). If notes are read back to a witness to see whether or not the government agent correctly understood what the witness was saying, that act constitutes “adoption by the witness” for purposes of the Jencks Act. United States v. Boshell, 952 F.2d 1101, 1105 (9th Cir. 1991) (citing Goldberg v. United States, 425 U.S. 94, 98 (1976)). While the Government is only required to produce all Jencks Act material after the witness testifies, the Government plans to provide most (if not all) Jencks Act material well in advance of trial to avoid any needless delays.

**(17) Giglio Information**

As stated previously, the United States will comply with its obligations pursuant to Brady v. Maryland, 373 U.S. 83 (1963), the Jencks Act, United States v. Henthorn, 931 F.2d 29 (9th Cir. 1991), and Giglio v. United States, 405 U.S. 150 (1972).

1                   **(18) Agreements Between the Government and Witnesses**

2                   The Government has not made or attempted to make any agreements with prospective  
3 Government witnesses for any type of compensation for their cooperation or testimony.

4                   **(19) Informants and Cooperating Witnesses**

5                   The Government must generally disclose the identity of informants where (1) the informant  
6 is a material witness, or (2) the informant's testimony is crucial to the defense. Roviaro v. United  
7 States, 353 U.S. 53, 59 (1957). If there is a confidential informant involved in this case, the Court  
8 may, in some circumstances, be required to conduct an in-chambers inspection to determine  
9 whether disclosure of the informant's identity is required under Roviaro. See United States v.  
10 Ramirez-Rangel, 103 F.3d 1501, 1508 (9th Cir. 1997). If the Government determines that there  
11 is a confidential informant who is a material witness in this case, the Government will either  
12 disclose the identity of the informant or submit the informant's identity to the Court for an in-  
13 chambers inspection.

14                   **(20) Bias by Informants or Cooperating Witnesses**

15                   As stated above, the United States is unaware of any evidence indicating that a prospective  
16 witness is biased or prejudiced against Defendant. The United States is also unaware of any  
17 evidence that prospective witnesses have a motive to falsify or distort testimony.

18                   **(21) Law Enforcement Personnel Files**

19                   The United States will continue to comply with its obligations pursuant to United States  
20 v. Henthorn, 931 F.2d 29 (9th Cir. 1991).

21                   **(22) Expert Summaries**

22                   The Government will comply with Rule 16(a)(1)(G) and provide Defendant with a written  
23 summary of any expert testimony that the Government intends to use under Rules 702, 703, or 705  
24 of the Federal Rules of Evidence during its case-in-chief at trial. This summary shall include the  
25 expert witnesses' qualifications, the expert witnesses opinions, the bases, and reasons for those  
26 opinions.

27                   **(23) Law Enforcement Training Records, Performance Goals and Policy Awards**

Defendant makes a blanket request for all law enforcement training manuals, instructions and information regarding policy goals and awards relating to the detection of contraband. Defendant provides no authority for this request, nor does Defendant articulate any basis for the discovery of this information. The Government opposes this request.

**(25) Residual Request**

The Government has already complied with Defendant's request for prompt compliance with its discovery obligations. The Government will comply with all of its discovery obligations, but objects to the broad and unspecified nature of Defendant's residual discovery request.

**(26) Grand Jury Transcripts**

Defendant has not demonstrated a particularized need for the Grand Jury transcripts. The Government will provide Defendant with any prior statements of witnesses that it intends to call at trial.

**(27) Preservation of Evidence**

The United States will preserve all evidence to which Defendant is entitled pursuant to the relevant discovery rules. However, the United States objects to Defendant's blanket request to preserve all physical evidence.

The United States has complied and will continue to comply with Rule 16(a)(1)(C) in allowing Defendant an opportunity, upon reasonable notice, to examine, copy and inspect physical evidence which is within his possession, custody or control of the United States, and which is material to the preparation of Defendant's defense or are intended for use by the United States as evidence in chief at trial, or were obtained from or belong to Defendant, including photographs. The United States has made the evidence available to Defendant and Defendant's investigators and will comply with any request for inspection.

Again, the United States will continue to comply with its obligations pursuant to United States v. Henthorn, 931 F.2d 29 (9th Cir. 1991).

**B. PRESERVE AND INSPECT EVIDENCE**

The Government does not oppose Defendant's motion to inspect and photograph evidence seized. The Government will make the vehicle available at a time convenient to the Government.

Moreover, the Government will allow Defendant to view and photograph the physical evidence seized from the vehicle.

**C. LEAVE TO FILE FURTHER MOTIONS**

The Government does not oppose this motion, as long as future motions are based upon evidence or information not now available.

**III**

**UNITED STATES' MOTIONS**

**A. Government's Motion for Reciprocal Discovery**

**1. Rule 16(b)**

Defendant has invoked Federal Rule of Criminal Procedure 16(a) in his motion for discovery and the Government has already voluntarily complied with the requirements of Federal Rule of Criminal Procedure 16(a). Therefore, Rule 16(b) should presently be determined to be operable as to Defendant.

The Government, pursuant to Rule 16(b), hereby requests that Defendant permit the Government to inspect, copy, and photograph any and all books, papers, documents, photographs, tangible objects, or make copies of portions thereof, which are within the possession, custody, or control of Defendant and which she intends to introduce as evidence in her case-in-chief at trial. The Government further requests that it be permitted to inspect and copy or photograph any results or reports of physical or mental examinations and of scientific tests or experiments made in connection with this case, which are in the possession or control of Defendant, which she intends to introduce as evidence-in-chief at the trial or which were prepared by a witness whom Defendant intends to call as a witness. The Government also requests that the Court make such orders as it deems necessary under Rule 16(d)(1) and (2) to insure that the Government receives the discovery to which it is entitled.

**2. Rule 26.2**

Federal Rule of Criminal Procedure 26.2 requires the production of prior statements of all witnesses, except any statement of Defendant. The rule provides for the reciprocal production of Jencks statements. The time frame established by the rule requires the statement

1 to be provided after the witness has testified, as in the Jencks Act. Therefore, the Government  
2 hereby requests that Defendant be ordered to supply all prior statements of defense witnesses  
3 by a reasonable date before trial to be set by the Court. This order should include any form  
4 these statements are memorialized in, including, but not limited to, tape recordings,  
5 handwritten or typed notes, and/or reports.

6  
7 **IV**

8 **CONCLUSION**

9 For the above stated reasons, the Government respectfully requests that Defendant's  
10 motions be denied, and the Court grant the United States' motion.

11 DATED: March 21, 2008.

12 Respectfully Submitted,

13 KAREN P. HEWITT  
14 United States Attorney

15 s/Alessandra P. Serano  
16 ALESSANDRA P. SERANO  
17 Assistant United States Attorney  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

UNITED STATES DISTRICT COURT  
SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff,

v.

SERGIO ANGEL DIAZ,  
JASMINE MARIE AYALA

Defendant.

Case No. 08CR0611-JM

CERTIFICATE OF SERVICE

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

I, ALESSANDRA P. SERANO, am a citizen of the United States and am at least eighteen years of age. My business address is 880 Front Street, Room 6293, San Diego, California 92101-8893.

I am not a party to the above-entitled action. I have caused service of United States' Response and Opposition to Defendant's Motions and the Government's Motion for Reciprocal Discovery on the following parties by electronically filing the foregoing with the Clerk of the District Court using its ECF System, which electronically notifies them.

Brian J. White, Esq.  
Shaun Khojayan, Esq.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Executed on March 21, 2008.

s/Alessandra P. Serano  
ALESSANDRA P. SERANO